

# پکن کے اقبال

عادل اسیر دہلوی



# بچوں کے اقبال

عادل اسیر دہلوی

ملک بک ڈپو

3212، ترکمان گیٹ، دہلی - 110006

(جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ)

ISBN 81-87944-08-0

نام کتاب : بچوں کے اقبال

مؤلف : عادل اسیر دہلوی

صفحات : 60

تعداد : 1000

اشاعت ہفتہ : 2009ء

قیمت : 20 روپے = ۲۰/-

ناشر : ملک بک ڈپوٹ

110006، ترکمان گیٹ، دہلی۔ 3212

~~96~~ مطبع : آئیس آفیس پرنٹرز

کوچہ چیلان، دریا گنج، نئی دہلی۔ 110002

BACHCHON KE IQBAL

By: Aadil Aseer Dehlavi

**MALIK BOOK DEPOT**

3212, Turkman Gate, Delhi- 110006

E-mail: adabatfal@hotmail.com

Mobile: 098 99 711 762

Price: Rs. 20/-

# بچوں کے اقبال

## (فہرست)

۵		سو انحصاریات
۱۵		بچوں کے اقبال
۲۱		بچوں کی نظمیں
۲۱	نپے کی دعا (ماخوذ)	۱۔
۲۲		۲۔ ترانہ ہندی
۲۳	ایک مکڑا اور مکھی (ماخوذ)	۳۔
۲۷	ایک پہاڑ اور گلہری (ماخوذ از ایمرسن)	۴۔
۲۹	ایک گائے اور بکری (ماخوذ)	۵۔
۳۳	ہمدردی (ماخوذ از ولیم کوپر)	۶۔
۳۴	ماں کا خواب (ماخوذ)	۷۔
۳۶	پرندے کی فریاد	۸۔
۳۸	ہندوستانی بچوں کا قومی گیت	۹۔
۴۰	گھوڑوں کی مجلس	۱۰۔
۴۵	شہد کی مکھی	۱۱۔
۴۸	جہاں تک ہو سکے، نیکی کرو	۱۲۔
۵۲	چاند اور شاعر	۱۳۔
۵۵	محنت	۱۴۔
۵۸	بچوں کے لیے چند نصیحتیں	۱۵۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## سوائج حیات

شاعر مشرق علامہ ڈاکٹر محمد اقبال ۳ روز یقudedہ ۱۲۹۳ھ (۱۹ نومبر ۱۸۷۸ء) کو سیالکوٹ کی مسجد دودروازہ کے شمال میں واقع کشمیری محلہ کے ایک مکان میں پیدا ہوئے۔ یہ مکان علامہ اقبال کے دادا شیخ محمد رفیق نے ۱۸۶۱ء میں خریدا تھا۔ اقبال کے آبا و اجداد کشمیری ہندو برہمن تھے اور ان کی گوت ”پرو“ تھی۔ ستر ہویں صدی میں ان کے اجداد نے اسلام قبول کیا۔ کافی عرصہ تک وہ سری نگر میں آبادر ہے۔ لیکن وہاں کے ہندو راجہ کے مظالم سے تنگ آکر سری نگر سے ہجرت کر کے سیالکوٹ آگئے۔ جو پنجاب کا مشہور شہر ہے۔

کہا جاتا ہے کہ اقبال کے جدا علی نے ایک سید بزرگ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی۔ اسلام قبول کرنے کے بعد ان کا نام محمد صالح رکھا گیا۔ علامہ اقبال کے دادا شیخ محمد رفیق کے دو بیٹے شیخ نور محمد اور شیخ غلام قادر تھے۔ جن میں سے اول الذکر شیخ نور محمد علامہ اقبال کے والد محترم تھے۔ شیخ نور محمد نہایت نیک اور صالح انسان تھے۔ تصوف سے ان کو بہت دلچسپی تھی۔ نماز روزہ کے پابند، متقدی اور پرہیز گار آدمی تھے۔ علامہ اقبال کی والدہ محترمہ کا نام امام بی بی تھا۔ یہ سمبڑیاں کے کشمیری گھرانے سے تھیں۔ بڑی نیک، پارسا اور عبادت گزار تھیں۔ ان پڑھ تھیں صرف نماز از بر تھی۔ محلہ کی عورتوں میں اپنے حسن سلوک کی وجہ سے نہایت مقبول تھیں اور محترم سمجھی جاتی تھیں۔ گھر کا سارا کام خود کرتی تھیں۔ ایثار و قربانی کا جذبہ اللہ نے ان کو خوب دیا تھا۔ خاندان کے تمام افراد ان کو ”بے جی“ کہتے تھے۔ علامہ اقبال بھی ان کو ”بے جی“ ہی کہا کرتے تھے۔

شیخ نور محمد کا گھر انہ پنجابی تھا۔ اس لیے گھر میں پنجابی زبان ہی بولی جاتی تھی، کیونکہ کافی عرصہ سے اب یہ لوگ پنجاب میں ہی آباد تھے۔ علامہ اقبال کی مادری زبان بھی پنجابی تھی۔ شیخ نور محمد کی شادی ۱۸۵۷ء سے کچھ پہلے ہوئی تھی۔ ان کے دو بیٹے شیخ عطاء محمد، شیخ محمد اقبال اور تین بیٹیاں تھیں۔ شیخ عطاء محمد زیادہ تعلیم حاصل نہیں کر سکے۔ انہوں نے نوجوانی میں ہی ملازمت کر لی تھی۔ اگرچہ شیخ عطاء محمد خود زیادہ تعلیم

حاصل نہیں کر سکے تھے۔ لیکن انہوں نے اپنے بھائی شیخ محمد اقبال کی تعلیم میں خصوصی دلچسپی لی۔ ان کو اعلیٰ تعلیم کے لیے یورپ بھیجا۔ علامہ اقبال کو اپنی والدہ سے بہت محبت تھی۔ بھائی شیخ عطا محمد کا وہ بے حد احترام کرتے تھے۔ والد محترم سے خصوصی لگاؤ، عزت اور احترام کا اظہار علامہ اقبال نے متعدد بار کیا ہے۔

علامہ اقبال نے ابتدائی تعلیم سیالکوٹ میں مولانا سید میر حسن سے حاصل کی جو عربی فارسی کا بہترین ذوق رکھتے تھے۔ انہوں نے بچپن میں، ہی ایک شاگرد کو غیر معمولی طور پر ذہین پایا تو اس کی تعلیم و تربیت میں خصوصی دلچسپی لی۔ علامہ اقبال نے بھی رات دن سخت مخت کر کے، عربی فارسی میں زبردست دستگاہ پیدا کر لی۔ مولانا میر حسن سے تعلیم حاصل کرنے کے بعد وہ سکاچ مشن ہائی اسکول سیالکوٹ میں داخل ہوئے۔ جہاں انہوں نے ۱۸۹۰ء میں ڈبل اور ۱۸۹۲ء میں انٹرنس کے امتحانات میں نمایاں کامیابی حاصل کی۔ بعد ازاں سکاچ مشن کالج سیالکوٹ میں داخل ہوئے۔ جہاں سے بالترتیب ۱۸۹۵ء اور ۱۸۹۷ء میں انہوں نے انٹرمیڈیٹ اور بی اے کے امتحانات پاس کیے۔ ۱۸۹۹ء میں ایم اے کا امتحان گورنمنٹ کالج لاہور سے پاس کیا۔ بی اے کے امتحان میں امتیازی کامیابی حاصل کرنے پر ان کو یونیورسٹی کی طرف سے دوسوں کے تمحفے بھی انعام میں ملے۔ گورنمنٹ کالج میں ان کی ملاقات پروفیسر آرنلڈ سے ہوئی جو فلسفہ کے استاد تھے۔ علامہ اقبال کو بھی فلسفہ

سے دلچسپی تھی۔ اس لیے کچھ ہی دنوں میں استاد اور شاگرد کے درمیان ذہنی ہم آہنگی کی وجہ سے دوستانہ تعلقات قائم ہو گئے۔ چنانچہ پروفیسر آرنلڈ کے مشورے پر، ہی علامہ اقبال نے ایم اے کی تعلیم کے لیے فلسفہ کا مضمون لیا۔ ایم اے کے امتحان میں کامیابی کے بعد ان کا تقرر پنجاب یونیورسٹی اور نیشنل کالج میں بحثیت عربی میکلوڈ ہو گیا۔

علامہ اقبال نے شاعری کی ابتداء سیالکوٹ میں ہی کرداری تھی۔ شروع میں ان کا انداز عاشقانہ تھا۔ بعد ازاں اکبرالہ آبادی کے تتبع میں طنزیہ شاعری کرنے لگے تھے۔ علامہ اقبال، اکبرالہ آبادی سے بہت متاثر تھے۔ مثلاً اُس دور کی اُن کی ایک رباعی جو ”بانگ درا“ میں ظریفانہ کلام کے تحت شامل ہے درج ذیل ہے۔

مشرق میں اصول دین بن جاتے ہیں  
مغرب میں مگر مشین بن جاتے ہیں  
رہتا نہیں ایک بھی ہمارے پلے  
واں ایک کے تین تین بن جاتے ہیں

علامہ اقبال نے یہ انداز جلد ہی ترک کر دیا اور دنیاۓ شاعری میں اپنی جد اگانہ طرز ایجاد کی۔ جس کی تقلید کرنا آسان نہیں ہے۔

شاعری میں اصلاح انہوں نے نواب مرزاداغ دہلوی سے لی۔ تلمذ کا یہ رشتہ انہوں نے بذریعہ خط و کتابت قائم کیا تھا۔ جلد ہی داغ صاحب نے ان کو فارغ الاصلاح قرار دے دیا اور علامہ اقبال باقاعدہ

شاعری کرنے لگے۔ اس دوران انہوں نے اپنی بعض مشہور نظمیں ”انجمن حمایت الاسلام“ کے جلسوں میں پڑھیں۔ اب وہ مشاعروں میں بھی شرکت کرنے لگے۔ علامہ اقبال اپنی نظمیں ترجم سے پڑھا کرتے تھے۔ آواز میں زبردست سوز تھا۔ جب آپ ترجم سے اپنی کوئی نظم سناتے تھے تو سماں بندھ جاتا تھا۔

پنجاب یونیورسٹی اور نیشنل کالج لاہور میں تدریس کے دوران آپ نے علمی کام بھی کیا اور ایک کتاب ”علم الاقتاصاد“ کے نام سے لکھی یہ آپ کی پہلی باقاعدہ تصنیف تھی۔ کچھ مدت کے بعد علامہ اقبال گورنمنٹ کالج میں فلسفہ کے استینٹ پروفیسر ہو گئے۔

۱۹۰۱ء میں سر شیخ عبدالقدار نے ادبی رسالہ ”مخزن“ جاری کیا تو اقبال کی نظمیں اس میں شائع ہونے لگیں۔ علاوہ ازیں دیگر رسالوں اور اخباروں کے مدیران کی طرف سے بھی فرمائش آنے لگی۔ اس طرح آہستہ آہستہ ان کا کلام ہندوستان گیر شہرت حاصل کرنے لگا۔ ۱۹۰۳ء میں آپ نے مشہور قومی ترانہ ”سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا“ لکھا۔ اس دور کی متعدد نظموں میں آپ نے وطنیت سے بھرپور جذبات کا اظہار کیا ہے۔

۱۹۰۵ء میں علامہ اقبال نے تین سال کی طویل رخصت لی اور اعلیٰ تعلیم کے لیے یورپ روانہ ہو گئے۔ انگلستان پہنچ کر انہوں ٹرینیٹی کالج کیمبریج میں داخلہ لے لیا۔ علامہ اقبال کے پرانے استاد پروفیسر

آرنلڈ بھی یہاں موجود تھے۔ اس طرح فلسفہ کی طرف ان کا رجحان بڑھنے لگا۔ کیمبرج میں قیام کے دوران انہوں نے اسلامی فلسفہ کا بھی گھرائی سے مطالعہ کیا۔ وہ یورپی مفکرین سے مرعوب نہیں ہوئے بلکہ انہوں نے اسلامی فلکر اور یوروپی فلکر کا موازنہ کیا۔ جس سے حاصل ہونے والے نتائج نے ان پر مغربی افکار کے مضر اثرات نمایاں کر دیے۔ جن کا اظہار انہوں نے بار بار اپنی شاعری میں کیا ہے۔

پی - ایچ - ڈی کی ڈگری کے لیے انہوں نے ایران کی ما بعد الطبیعت کو اپنی تحقیق کا موضوع بنایا۔ جس کے لیے ان کو جرمنی جانا پڑا۔ مقالے کی تیاری کے سلسلے میں ان کا قیام برلن، میونخ اور ہائیڈل برگ میں رہا۔ لندن میں قیام کے دوران ان کی ملاقات عطیہ بیگم فیضی سے ہوئی۔ سر شیخ عبد القادر بھی ان دونوں لندن میں تھے۔ علامہ کا ان دونوں سے گھر ادوستانہ تعلق زندگی بھر قائم رہا۔

علامہ اقبال نے یورپ میں قیام کے دوران اپنی زیادہ توجہ تعلیم کی طرف دی۔ شاعری بہت کم کی۔ ان کا بیشتر وقت غور و فکر کرتے ہوئے گزرتا تھا۔ اب ان کی فلکر محدود و طفیل سے نکل کر عالم گیر ہوتی جا رہی تھی۔ ان کو مسلمانوں کی پستی کا احساس شدت سے ہونے لگا۔ یورپ میں قیام کے دوران ظہور پذیر ہونے والے ان کے افکار کا موضوع اسلام ہی ہے۔ اب ان کی فلکر میں ملی وحدت کا اظہار ہونے لگا

تھا۔

چین و عرب ہمارا ہندوستان ہمارا

مسلم ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا

جولائی ۱۹۰۸ء میں علامہ اقبال یورپ میں تین سال قیام کے بعد وطن واپس آگئے۔ ان کی سوچ میں ایک زبردست انقلاب برباد ہو چکا تھا۔ انہوں نے لاہور میں قیام کیا اور بیر سٹری کا پیشہ اختیار کیا۔ کچھ عرصہ گورنمنٹ کانج لاہور میں فلسفہ کے استاد کی حیثیت سے بھی کام کیا۔ سر شیخ عبدال قادر بھی اب واپس لاہور آگئے تھے۔ علامہ اقبال سے ان کی اکثر ملاقاتیں ہوتی رہتی تھیں۔

علامہ اقبال نے میکے بعد دیگرے تین شادیاں کیں۔ پہلی شادی گجرات کے رئیس خان بہادر ڈاکٹر عطا محمد خان کی بڑی بیٹی سے ہوئی جن سے ایک بیٹی مریم اور ایک بیٹا آفتاً اقبال پیدا ہوئے۔ علامہ اقبال کی یہ شادی کامیاب نہیں رہی اور وہ اپنے گھر جا کر بیٹھ گئیں۔

دوسری بار کشمیری خاندان کی ایک لڑکی سے علامہ کا نکاح ہوا مگر رخصتی عمل میں نہیں آئی تھی۔ اسی دوران علامہ کے نام کچھ گمنام خطوط آنے لگے جن میں ان کی منکوحہ پر طرح طرح کے ازامات لگائے گئے۔ جس کی وجہ سے اقبال ان کی طرف سے بد ظن ہو گئے۔

کچھ عرصہ بعد لدھیانہ سے ایک لڑکی کارشنا آیا جسے علامہ اقبال نے قبول کر لیا۔ شادی کے بعد جب ان کی بیوی لاہور گئیں تو گجرات والی بیگم بھی پہنچ گئیں اور دونوں علامہ اقبال کے ساتھ ان کے انار کلی

والے مکان میں رہنے لگیں۔

ادھر علامہ اقبال کی دوسری بیوی کی طرف سے پھر سلسلہ شروع ہوا۔ انہوں نے تحقیق کی توپتہ چلا کہ ان کی بیوی پر لگائے گئے الزامات بے بنیاد تھے۔ کسی نے اپنی ذاتی غرض کی وجہ سے شادی میں رخنہ ڈالا تھا۔ لڑکی نے علامہ اقبال کو خط لکھ کر کہا کہ میں دوسری شادی کا تصور بھی نہیں کر سکتی اسی حالت میں ساری زندگی بسر کروں گی۔ علامہ اقبال نے متاثر ہو کر ان سے دوبارہ نکاح کر لیا جن سے جاویدہ اقبال اور منیرہ پیدا ہوئے۔

علامہ اقبال کی پہلی بیوی کا ۱۹۲۱ء میں، لدھیانہ والی بیوی کا ۱۹۲۳ء میں اور تیسری بیوی کا ۱۹۳۵ء میں انقال ہوا۔

۱۹۲۳ء میں علامہ اقبال کو حکومت برطانیہ نے سر کا خطاب عطا کیا۔ آپ کی شہرت ہندوستان میں ہر جگہ پھیل چکی تھی۔ اب علامہ اقبال نے سیاست میں بھی حصہ لینا شروع کر دیا تھا۔

علامہ اقبال نے اپنے منظوم افکار کے لیے اردو اور فارسی دونوں زبانوں کو ذریعہ اظہار بنایا۔ نثر میں انہوں نے انگریزی زبان بھی استعمال کی۔ آخر کار ۳رد ستمبر ۱۹۲۲ء میں ان کا پہلا اردو مجموعہ کلام ”بانگ درا“ شائع ہوا۔ جنوری ۱۹۳۵ء میں ”بال جبریل“، ”چھپا جس کا نام انہوں نے پہلے ”نشان منزل“ رکھا تھا۔ جولائی ۱۹۳۶ء میں ”ضرب کلیم“، جس کا نام پہلے انہوں نے ”صور اسرافیل“ رکھا تھا چھپ کر منظر عام پر آئی۔

نومبر ۱۹۳۸ء میں ان کی وفات کے بعد ”ارمغان حجاز“ (حصہ اردو) شائع ہوا۔

فارسی زبان میں ان کا پہلا مجموعہ ”اسرار خودی“ ۱۲ ستمبر ۱۹۱۵ء میں چھپا۔ ”رموز بے خودی“ ۱۰ اپریل ۱۹۱۸ء میں منظر عام پر آئی۔ ”پیام مشرق“ مئی ۱۹۲۳ء میں، ”زبور عجم“ جون ۷ ۱۹۲۴ء میں، ”جاوید نامہ“ فروری ۱۹۳۲ء میں، ”مسافر“ ۱۹۳۳ء میں، ”مثنوی پس چہ باید کردا ہے اقوام شرق“ اکتوبر ۱۹۳۶ء میں اور ارمغان حجاز (فارسی) نومبر ۱۹۳۸ء میں ان کی وفات کے بعد چھپ کر منظر عام پر آئے۔ ان کے علاوہ نثر میں ”علم الاقتدار“، ”ایران میں فلسفہ الہیات کا ارتقاء“ (انگریزی) ”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ“ (انگریزی) میں شائع ہوئیں۔ علامہ اقبال نے درسی کتابیں بھی مرتب کیں۔ ”آئینہ عجم“ اور ”تاریخ ہند“ جیسی کتابیں بھی تصنیف کیں۔

عمر کے آخری دور میں آپ یہاں رہنے لگے تھے۔ علالت کا آغاز ۱۹۳۲ء سے ہی ہو گیا تھا۔ وفات سے کچھ عرصہ پہلے آپ حجاز جانے کا مضموم ارادہ کر چکے تھے۔ آخری ایام میں دمہ کی زبردست شکایت ہو گئی تھی جس کی وجہ سے آپ کو سانس لینا بھی مشکل ہوتا تھا۔ آخر کار مرض الموت نے آپ کو جانب نہ ہونے دیا۔ ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو ملت اسلامیہ کا یہ عظیم فرزند صبح اذان کے وقت ہمیشہ کے لیے خاموش ہو گیا، ان لله وانا اليه راجعون۔ نماز جنازہ شاہی مسجد لاہور میں

ادا ہوئی اور اسی مسجد کے جنوب مشرق مینار کے سائے میں تدفین ہوئی۔  
ہزاروں لوگوں نے شرکت کی۔ علامہ اقبال کی موت پر مولانا ظفر علی  
خان نے ٹھیک ہی کہا تھا۔

گھر گھر یہی چرچے ہیں کہ اقبال کا مرنا  
اسلام کے سر پر ہے قیامت کا گزرنا  
تھا اس کے تخیل کا فسou جس نے سکھایا  
سو سال کے سوئے ہوئے جذبوں کا ابھرنا  
ہر روز دیا اس نے مسلمان کو یہی درس  
ہر گز نہ کسی سے بجز اللہ کے ڈرنا  
ملت کو نئی زندگی اقبال نے بخشی  
ممکن نہیں اس بات کا اقرار نہ کرنا

## بچوں کے اقبال

علامہ اقبال بچوں کو بے حد پسند کرتے تھے۔ انہوں نے بچوں کے لیے متعدد نظمیں لکھیں۔ جن میں سے پندرہ نظمیں ہماری دسترس میں ہیں۔ ہو سکتا ہے انہوں نے اور نظمیں بھی بچوں کے لیے لکھی ہوں۔ جن تک ہماری رسائی یا تو ابھی تک نہیں ہو سکی یا وہ ٹھائے ہو گئیں۔

”بانگ درا“ میں نو نظمیں ایسی ہیں جن میں نظم کے عنوان کے نیچے ”بچوں کے لیے“ لکھا گیا ہے۔ چھے نظمیں غیر مدون ہیں جن کو یا تو انہوں نے دانستہ خارج کر دیا یا کسی وجہ سے وہ اس وقت ان کو دستیاب نہ ہو سکیں اور ”بانگ درا“ میں شامل ہونے سے رہ گئیں۔ مثلاً ”شہد کی لکھی“، ”چاند اور شاعر“ اور ”محنت“ وغیرہ ایسی نظمیں ہیں جن کو وہ آسانی سے ”بانگ درا“ میں شامل کر سکتے تھے۔ بہر حال ان غیر مدون نظموں کو بھی کیونکہ ”بچوں کے لیے“ ہی لکھا گیا تھا اس لیے ان کو بھی اس کتاب میں شامل کر لیا گیا ہے۔

”بانگ درا“ میں موجود نظموں میں اشاعت سے پہلے علامہ

اقبال نے تر میم و تنفس کی ہے۔ کچھ اشعار نکال دیے ہیں۔ میں نے ان کو شامل نہیں کیا ہے۔ بلکہ جس طرح وہ ”بانگ درا“ میں موجود ہیں اسی طرح نقل کر لیا ہے۔ باقی ماندہ چھے غیر مدون نظموں کے ساتھ ایسا کوئی معاملہ پیش نہیں آیا کہ انہوں نے نظر ثانی کی ہو۔ اس لیے وہ جس طرح ملی ہیں اسی طرح شامل کر لی ہیں۔

انتخاب میں ایسی کوئی نظم شامل نہیں کی ہے جو علامہ اقبال نے بچوں کے لیے نہیں لکھی ہو مثلاً ”عہد طفیل“، ”ایک پرندہ اور جگنو“، ”طفل شیر خوار“ وغیرہ ایسی نظمیں ہیں جن کو اس کتاب میں آسانی سے شامل کیا جاسکتا ہے۔ مگر ان کا سمجھنا بچوں کے لیے آسان نہیں ہے۔ کیونکہ یہ نظمیں انہوں نے بچوں کے لیے نہیں لکھی ہیں۔

غیر مدون نظموں کو اگرچہ علامہ اقبال نے اپنے کسی مجموعے میں شامل نہیں کیا ہے۔ پھر بھی ان کی اہمیت اور افادیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اگرچہ اقبال نے بچوں کے لیے کم لکھا ہے لیکن اس مختصر منظوم کلام سے بھی یہ بات صاف طور پر ظاہر ہو جاتی ہے کہ ان کو بچوں سے ایک خصوصی تعلق تھا۔ وہ بچوں کی اہمیت سے واقف تھے۔ ان کی نظر میں بچوں کی تربیت بھی ضروری تھی۔ جب ہی تو انہوں نے بچوں کے لیے نصیحت آموز اخلاقی نظمیں لکھیں۔ اگرچہ ان میں سے بیشتر نظمیں مانحوں ہیں اور ایک طرح سے آزاد تر جسے کا درجہ رکھتی ہیں۔ مثلاً ”ایک مکڑا اور مکھی“، ”ایک پہاڑ اور گلہری“، ”ایک گائے اور بکری“، ”بچے کی دعا“

”ہمدردی“، ”ماں کا خواب“ اور ”گھوڑوں کی مجلس“ وغیرہ نظمیں علامہ اقبال کی طبع زاد نہیں ہیں بلکہ ماخوذ ہیں۔ ”جہاں تک ہو سکے نیکی کرو“ مولانا اسماعیل میرٹھی کی نظم ”بارش کا پہلا قطرہ“ سے ماخوذ نظر آتی ہے۔ ہو سکتا ہے بعض دیگر نظموں میں بھی کچھ اشعار ماخوذ ہوں۔ جن کی وجہ سے علامہ اقبال نے ان کو منسون خ کر دیا ہو۔ مثلاً ”محنت“ اور ”بچوں کے لیے چند نصیحتیں“ ایسی نظمیں ہیں جن میں موجود بعض اشعار کے خیالات مولانا الطاف حسین حائل کے کلام میں بھی مل جاتے ہیں۔

علامہ اقبال نے بچوں کے لیے لکھتے وقت ان کی استعداد کا پورا پورا خیال رکھا ہے۔ پندرہ نظموں میں مشکل سے چند الفاظ ایسے ہوں گے جن کے معنی بچوں کو معلوم نہ ہوں۔ تمام نظمیں نہایت دلچسپ اور سبق آموز ہیں۔

چوبیس اشعار پر مشتمل نظم ”ایک مکڑا اور مکھی“ بے حد دلچسپ اور معنی خیز ہے۔ نظم کی شروعات درج ذیل اشعار سے ہوتی ہے۔  
 اک دن کسی مکھی سے یہ کہنے لگا مکڑا  
 اس راہ سے ہوتا ہے گزر روز تمہارا  
 لیکن مری کثیا کی نہ جاگی کبھی قسم  
 بھولے سے کبھی تم نے یہاں پاؤں نہ رکھا  
 مکھی کو معلوم ہے مکڑا اس کا دشمن ہے۔ اگر وہ اس کے گھر چلی گئی تو جال میں پھنس کر رہ جائے گی۔ جس سے نکلنا اس کے لیے ناممکن ہو گا۔ اس

لیے جواب دیتی ہے۔

مکھی نے سنی بات جو مکڑے کی تو بولی  
حضرت! کسی نادان کو دیجے گا یہ دھوکا  
اس جال میں مکھی کبھی آنے کی نہیں ہے  
جو آپ کی سیر ہی پہ چڑھا، پھر نہیں اتنا  
مکڑا بے چارہ بہت بھوکا ہے۔ وہ چاہتا ہے مکھی کسی طرح اس کے جال میں  
پھنس جائے تاکہ وہ اس کو کھا کر اپنی بھوک مٹا سکے۔ اس لیے ایک  
بار پھر مکھی کو رجھانے کی کوشش کرتا ہے۔ کہتا ہے خدا جانے کہاں سے  
اڑتی ہوئی آئی ہو۔ اگر تھوڑی دیر میرے گھر میں آرام کرو تو کیا مصالقہ  
ہے۔ مکھی صاف انکار کر دیتی ہے اور کہتی ہے۔

مکھی نے کہا: خیر! یہ سب ٹھیک ہے لیکن  
میں آپ کے گھر آؤں، یہ امید نہ رکھنا!  
جب کوئی ترکیب مکھی کو پہنانے کے لیے مکڑے کی کام نہیں کرتی ہے تو  
وہ خوشامد کا طریقہ اختیار کرتا ہے۔

یہ سوچ کے مکھی سے کہا اس نے بڑی بی!  
اللہ نے بخشا ہے بڑا آپ کو رتبہ!  
ہوتی ہے اسے آپ کی صورت سے محبت  
ہو جس نے کبھی ایک نظر آپ کو دیکھا  
خوشامد بھری باتیں سن کر مکھی کا دل نرم ہو جاتا ہے۔ اور وہ مکڑے کے

جال میں پھنس جاتی ہے۔ اس نظم میں علامہ اقبال نے بچوں کو جھوٹے خوشامدیوں سے خبردار رہنے کی تلقین کی ہے۔ ”ایک پہاڑ اور گلہری“ میں بتایا ہے کہ دنیا میں ہر چیز کی اپنی ایک اہمیت ہے۔ اللہ نے کسی کو بے کار پیدا نہیں کیا ہے۔ بارہ اشعار پر مشتمل اس نظم کا درج ذیل شعر بنیادی مفہوم کا حامل ہے ۔

ہر ایک چیز سے پیدا خدا کی قدرت ہے  
کوئی بڑا، کوئی چھوٹا، یہ اس کی حکمت ہے  
”ایک گائے اور بکری“، اس نظم میں انتیس اشعار ہیں۔ گائے بکری سے انسان کے مظالم بیان کرتی ہے۔ لیکن تصویر کا صرف ایک رخ ہی اس کے سامنے ہے۔ بکری گائے کو انسان کے احسانات بتاتی ہے۔ جن کو سن کر گائے اپنی غلطی محسوس کرتی ہے اور پشیمان ہو کر کہتی ہے ۔  
یوں تو چھوٹی ہے ذات بکری کی  
دل کو لگتی ہے بات بکری کی  
”بچے کی دعا“، چھے اشعار پر مشتمل آسان زبان میں خوبصورت نظم ہے۔ شروع سے آخر تک نظم میں بچوں کی رہنمائی کے لیے قیمتی باتیں موجود ہیں۔ نظم کی ابتداء درج ذیل شعر سے ہوتی ہے ۔

لب پہ آتی ہے دعا بن کے تمنا میری  
زندگی سمع کی صورت ہو خدا یا میری  
”ہمدردی“ میں آٹھ اشعار ہیں جس میں علامہ اقبال نے بچوں کو بتایا ہے۔

ہیں لوگ وہی جہاں میں اچھے آتے ہیں جو کام دوسروں کے ”ماں کا خواب“، پندرہ اشعار پر مشتمل ہے۔ یہ نظم دراصل ان والدین کے لیے ہے جو اپنے بچوں کی موت پر بہت زیادہ روتے ہیں۔ ان کو صبر کا راستہ اختیار کرنے کے لیے کہا گیا ہے۔ ”پرندے کی فریاد“ گیارہ اشعار کی پُر اثر نظم ہے جس کا ہر شعر درد والم میں ڈوبتا ہوا ہے۔ ”ترانہ ہندی“ نوا اشعار پر مشتمل ہندوستانی قومی ترانہ ہے۔ جس کا ہر شعر اپنی سادگی اور معنویت میں بے مثال ہے۔

سارے جہاں اچھا ہندوستان ہمارا  
ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلتاں ہمارا

”ہندوستانی بچوں کا قومی گیت“ مذہبی رواداری اور وطنیت سے بھرپور نظم ہے۔ ”گھوڑوں کی مجلس“ دراصل ”ایک گائے اور بکری“ والے موضوع پر مشتمل ہے۔ جس میں انتالیس اشعار ہیں۔ ”شہد کی مکھی“ اور ”محنت“ میں کام کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ ”جہاں تک ہو سکے نیکی کرو“ میں بتایا گیا ہے کہ کسی بھی اچھے کام کو کرنے میں تاخیر مناسب نہیں۔ اس سلسلے میں کسی کا انتظار نہیں کرنا چاہیے۔ یہ نظمیں بالترتیب چوبیس اور اکتیس اشعار پر مشتمل ہیں۔ ”چاند اور شاعر“، چوبیس اشعار کی اس نظم میں علم حاصل کرنے کے لیے کہا گیا ہے۔ ”بچوں کے لیے چند نصیحتیں“، بیس اشعار کی اسم با مسمی نظم ہے۔

# بچوں کی نظمیں

## بچے کی دعا (ماخوذ)

لب پہ آتی ہے دعا بن کے تمنا میری  
زندگی شمع کی صورت ہو خدا یا میری!

دور دنیا کا مرے دم سے اندھیرا ہو جائے!

ہر جگہ میرے چمکنے سے اجالا ہو جائے!

ہو مرے دم سے یو نہی میرے وطن کی زینت  
جس طرح پھول سے ہوتی ہے چمن کی زینت

زندگی ہو مری پروانے کی صورت یا رب!

علم کی شمع سے ہو مجھ کو محبت یا رب!

ہو مرا کام غریبوں کی حمایت کرنا

دردمندوں سے ضعیفوں سے محبت کرنا

مرے اللہ! برائی سے بچانا مجھ کو

نیک جو راہ ہو اس رہ پہ چلانا مجھ کو

## ترانہ ہندی

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا  
ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستان ہمارا  
غربت میں ہوں اگر ہم، رہتا ہے دل وطن میں  
سمجھو وہیں ہمیں بھی دل ہو جہاں ہمارا  
پربت وہ سب سے اوپر، ہمسایہ آسمان کا  
وہ سنتری ہمارا، وہ پاسبان ہمارا  
گودی میں کھیاتی ہیں اس کی ہزاروں ندیاں  
گلشن ہے جن کے دم سے رشک جناں ہمارا  
اے آب رو گزگا! وہ دن ہیں یاد تجھ کو؟  
اترا ترے کنارے جب کارواں ہمارا  
مذہب نہیں سکھاتا آپس میں بیر رکھنا  
ہندی ہیں ہم، وطن ہے ہندوستان ہمارا

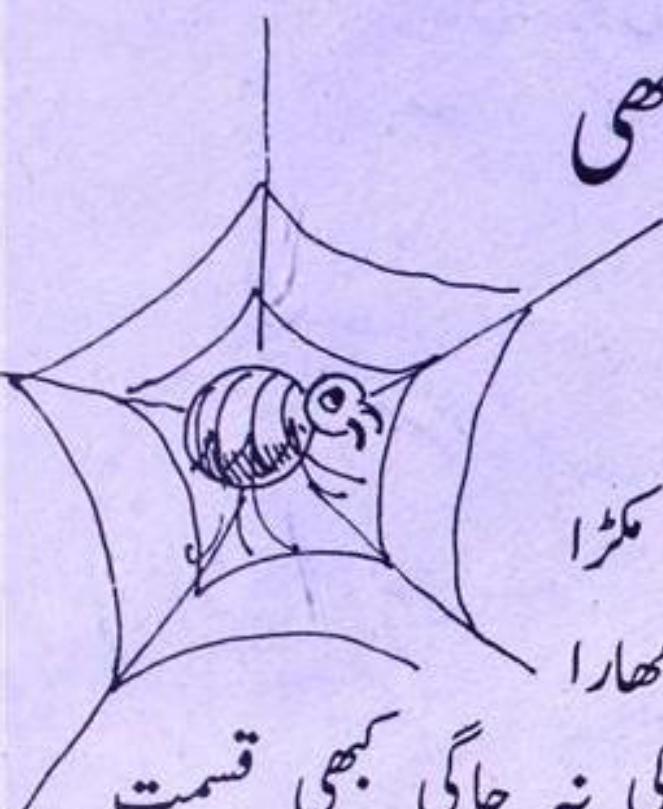
یونان و مصر و روما سب مٹ گئے جہاں سے  
 اب تک مگر ہے باقی نام و نشان ہمارا  
 کچھ بات ہے کہ ہستی ٹھی نہیں ہماری  
 صدیوں رہا ہے دشمن دور زماں ہمارا  
 اقبال! کوئی محروم اپنا نہیں جہاں میں  
 معلوم کیا کسی کو درد نہاں ہمارا





## ایک مکڑا اور مکھی

(ماخوذ)



اک دن کسی مکھی سے یہ کہنے لگا مکڑا  
 اس راہ سے ہوتا ہے گزر روز تمھارا  
 لیکن مری کلیا کی نہ جاگی کبھی قسمت  
 بھولے سے کبھی تم نے یہاں پاؤں نہ رکھا  
 غیروں سے نہ ملیے تو کوئی بات نہیں ہے  
 اپنوں سے مگر چاہیے یوں کھنچ کے نہ رہنا  
 آؤ جو مرے گھر میں تو عزت ہے یہ میری  
 وہ سامنے سیڑھی ہے جو منظور ہو آنا  
 مکھی نے سنی بات جو مکڑے کی تو بولی  
 حضرت! کسی نادان کو دستیج گا یہ دھوکا!  
 اس جال میں مکھی کبھی آنے کی نہیں ہے  
 جو آپ کی سیڑھی پہ چڑھا، پھر نہیں اترتا

مکڑے نے کہا: واہ! فریبی مجھے سمجھے  
تم سا کوئی نادان زمانے میں نہ ہوگا  
منظور تمحاری مجھے خاطر تھی، وگرنہ  
کچھ فائدہ اپنا تو مرا اس میں نہیں تھا  
اڑتی ہوئی آئی ہو خدا جانے کہاں سے  
ٹھہر دجو مرے گھر میں تو ہے اس میں برا کیا؟  
اس گھر میں کئی تم کو دکھانے کی ہیں چیزیں  
باہر سے نظر آتا ہے چھوٹی سی یہ کثیا  
لٹکے ہوئے دروازوں پہ باریک ہیں پردے  
دیواروں کو آئینوں سے ہے میں نے سجا�ا  
مہماںوں کے آرام کو حاضر ہیں بچھونے  
ہر شخص کو سامان یہ میسر نہیں ہوتا  
مکھی نے کہا: خیر! یہ سب ٹھیک ہے لیکن  
میں آپ کے گھر آؤں، یہ امید نہ رکھنا!  
ان نرم بچھونوں سے خدا مجھ کو بچائے  
سو جائے کوئی ان پہ تو پھر اٹھ نہیں سکتا!  
مکڑے نے کہا دل میں، سنی بات جو اس کی  
پھانسوں اسے کس طرح یہ کم بخت ہے دانا  
سو کام خوشامد سے نکلتے ہیں جہاں میں  
دیکھو جسے دنیا میں خوشامد کا ہے بندا

یہ سوچ کے مکھی سے کہا اس نے بڑی بی!

اللہ نے بخشنا ہے بڑا آپ کو رتبہ!

ہوتی ہے اسے آپ کی صورت سے محبت

ہو جس نے کبھی ایک نظر آپ کو دیکھا

آنکھیں ہیں کہ ہیرے کی چمکتی ہوئی کنیاں

سر آپ کا اللہ نے لغنی سے سجا�ا

یہ حسن، یہ پوشک، یہ خوبی، یہ صفائی!

پھر اس پہ قیامت ہے یہ اڑتے ہوئے گانا

مکھی نے سنی جب یہ خوشامد تو پیسیجی

بولی کہ نہیں آپ سے مجھ کو کوئی کھٹکا

انکار کی عادت کو سمجھتی ہوں برا میں

چیز یہ ہے کہ دل توڑنا اچھا نہیں ہوتا

یہ بات کہی اور اڑی اپنی جگہ سے

پاس آئی تو مکڑے نے اچھل کر اسے پکڑا

بھوکا تھا کئی روز سے اب ہاتھ جو آئی

آرام سے گھر بیٹھ کے مکھی کو اڑایا

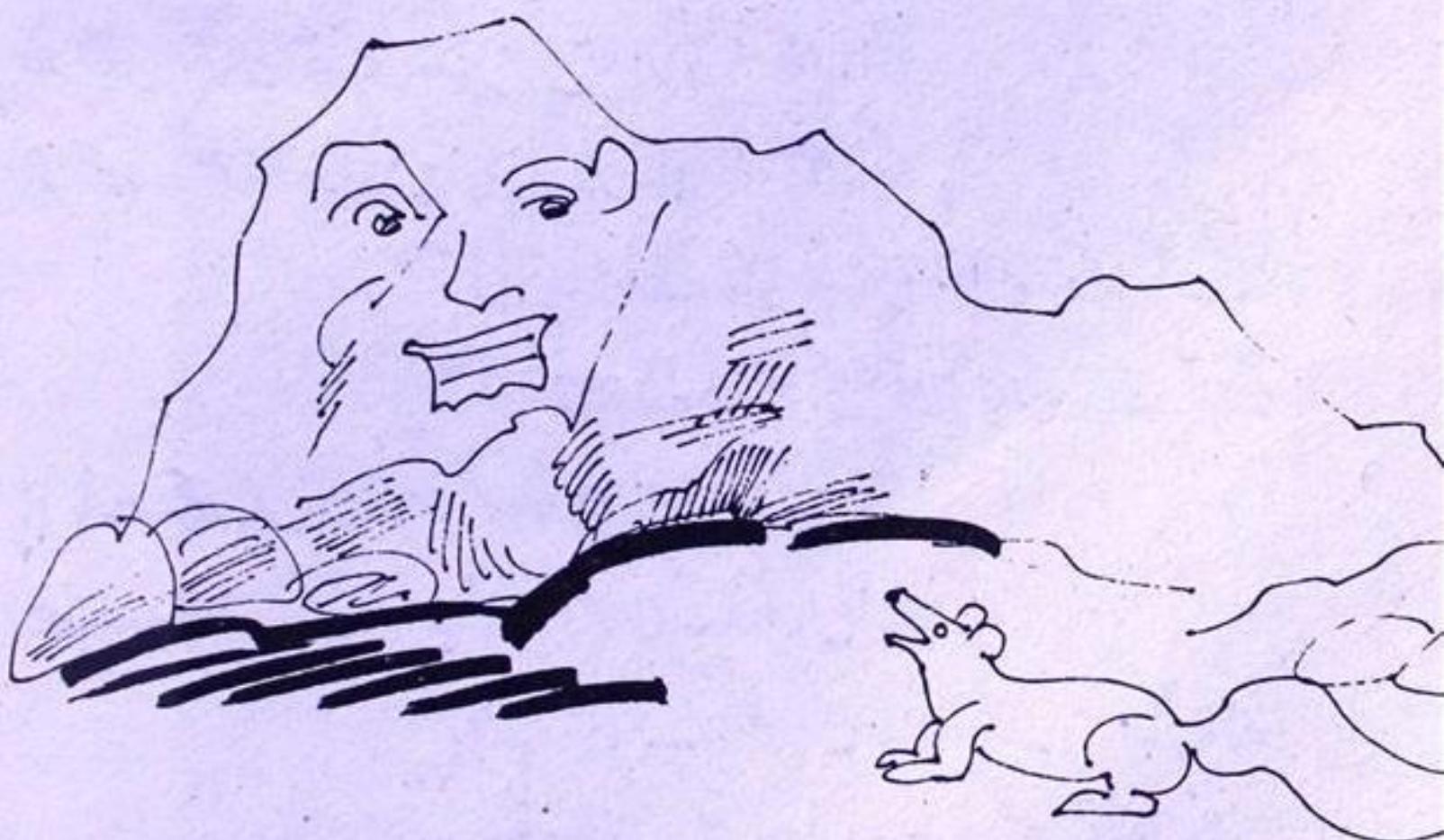
# ایک پہاڑ اور گلہری

(ماخوذ ازاں میرسن)

کوئی پہاڑ یہ کہتا تھا اک گلہری سے  
تجھے ہو شرم، تو پانی میں جا کے ڈوب مرے  
ذری سی چیز ہے، اس پر غرور! کیا کہنا!  
یہ عقل اور یہ سمجھ، یہ شعور! کیا کہنا!  
خدا کی شان ہے ناچیز چیز بن بیٹھیں!  
جو بے شعور ہوں یوں با تمیز بن بیٹھیں!  
تری بساط ہے کیا میری شان کے آگے؟  
زمیں ہے پست مری آن بان کے آگے  
جو بات مجھ میں ہے تجھ کو وہ ہے نصیب کہاں  
بھلا پہاڑ کہاں، جانور غریب کہاں!  
کہا یہ سن کے گلہری نے، منہ سنبھال ذرا  
یہ کچی باتیں ہیں دل سے انھیں نکال ذرا!!

جو میں بڑی نہیں تیری طرح تو کیا پروا  
نہیں ہے تو بھی تو آخر مری طرح چھوٹا

ہر ایک چیز سے پیدا خدا کی قدرت ہے  
کوئی بڑا، کوئی چھوٹا، یہ اس کی حکمت ہے  
بڑا جہان میں تجھ کو بنا دیا اس نے  
مجھے درخت پہ چڑھنا سکھا دیا اس نے  
قدم اٹھانے کی طاقت نہیں ذرا تجھ میں  
نری بڑائی ہے! خوبی ہے اور کیا تجھ میں  
جو تو بڑا ہے تو مجھ سا ہنر دکھا مجھ کو  
یہ چھالیا ہی ذرا توڑ کر دکھا مجھ کو  
نہیں ہے چیز نکمی کوئی زمانے میں  
کوئی بُرا نہیں قدرت کے کارخانے میں



# ایک گائے اور بکری

(ماخوذ)

اک چراغہ ہری بھری تھی کہیں  
تھی سراپا بہار جس کی زمیں  
کیا سماں اس بہار کا ہو بیان  
ہر طرف صاف ندیاں تھیں رواں  
تھے اناروں کے بے شمار درخت  
اور پیپل کے سایہ دار درخت  
ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائیں آتی تھیں  
طاڑوں کی صدائیں آتی تھیں  
کسی ندی کے پاس اک بکری  
چرتے چرتے کہیں سے آ نکلی  
جب ٹھہر کر ادھر ادھر دیکھا  
پاس اک گائے کو کھڑے پایا

پہلے جھک کر اسے سلام کیا  
پھر سلیقے سے یوں کلام کیا  
کیوں بڑی بی! مزاج کیسے ہیں؟  
گائے بولی کہ خیر اچھے ہیں  
کٹ رہی ہے بری بھلی اپنی  
ہے مصیبت میں زندگی اپنی  
جان پر آ بنی ہے، کیا کہیے  
اپنی قسمت بری ہے، کیا کہیے  
دیکھتی ہوں خدا کی شان کو میں  
رو رہی ہوں بروں کی جان کو میں  
زور چلتا نہیں غریبوں کا  
پیش آیا لکھا نصیبوں کا  
آدمی سے کوئی بھلانہ کرے  
اس سے پالا پڑے، خدا نہ کرے  
دودھ کم دوں تو بڑبڑاتا ہے  
ہوں جو دبلي، تو تیج کھاتا ہے  
ہتھکنڈوں سے غلام کرتا ہے  
کن فریبوں سے رام کرتا ہے  
اس کے بچوں کو پالتی ہوں میں  
دودھ سے جان ڈالتی ہوں میں

بدلے نیکی کے یہ برائی ہے  
میرے اللہ! تری دہائی ہے!!

سن کے بکری یہ ماجرا سارا  
بوی، ایسا گلہ نہیں اچھا  
بات پھی ہے بے مزا لگتی  
میں کہوں گی مگر خدا لگتی

یہ چراغہ، یہ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا  
یہ ہری گھاس اور یہ سایا  
ایسی خوشیاں ہمیں نصیب کہاں!  
یہ کہاں، بے زبان غریب کہاں!

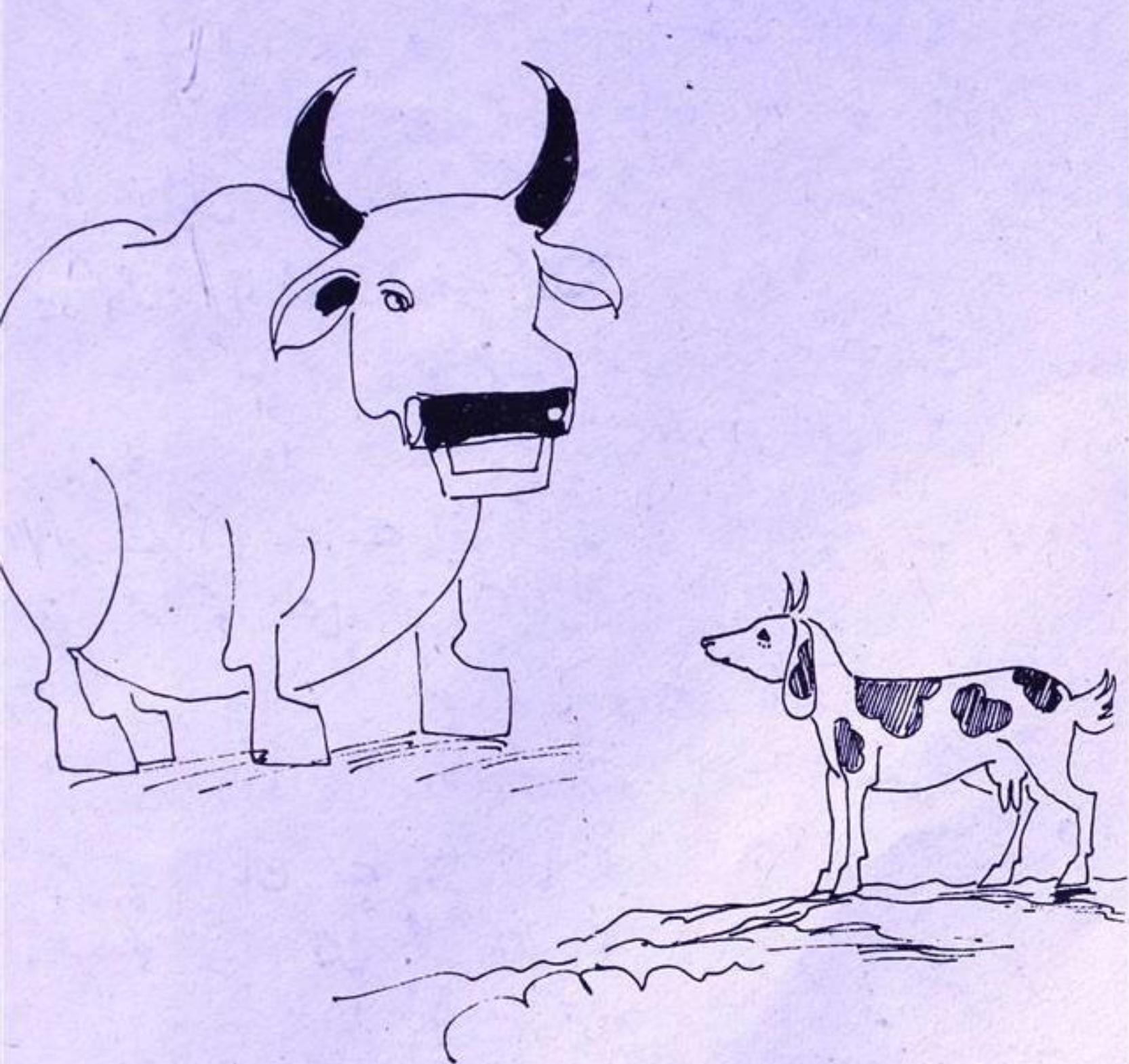
یہ مزے آدمی کے دم سے ہیں  
لف سارے اسی کے دم سے ہیں  
اس کے دم سے ہے اپنی آبادی  
قید ہم کو بھلی، کہ آزادی؟

سو طرح کا بنوں میں ہے کھٹکا  
. وال کی گزران سے بچائے خدا!

ہم پہ احسان ہے بڑا اس کا  
ہم کو زیبا نہیں گلہ اس کا

قدر آرام کی اگر سمجھو  
آدمی کا بھی گلہ نہ کرو

گائے سن کر یہ بات شرمائی  
آدمی کے گلے سے پچھتائی  
دل میں پرکھا بھلا برا اس نے  
اور پچھے سوچ کر کہا اس نے  
یوں تو چھوٹی ہے ذات بکری کی  
دل کو لگتی ہے بات بکری کی



# ہمدردی

(ماخوذ از ولیم کوپر)

ٹھہنی پہ کسی شجر کی تنہا  
بلبل تھا کوئی اداس بیٹھا  
کہتا تھا کہ رات سر پہ آئی  
اڑنے چکنے میں دن گزارا  
پہنچوں کس طرح آشیاں تک  
ہر چیز پہ چھا گیا اندھیرا  
سن کر بلبل کی آہ و زاری  
چکنو کوئی پاس ہی سے بولا  
حاضر ہوں مدد کو جان و دل سے  
کیڑا ہوں اگر چہ میں ذرا سا  
کیا غم ہے جو رات ہے اندھیری  
میں راہ میں روشنی کروں گا  
اللہ نے دی ہے مجھ کو مشعل  
چکا کے مجھے دیا بنایا  
ہیں لوگ وہی جہاں میں اچھے  
آتے ہیں جو کام دوسروں کے

# ماں کا خواب

(ماخوذ)

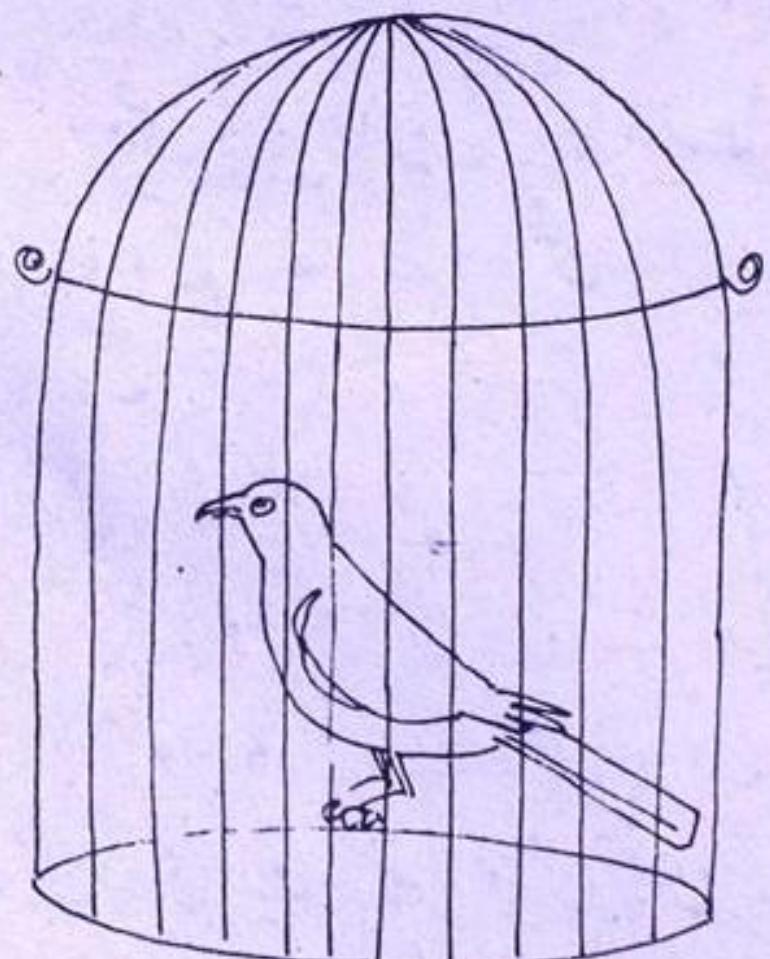
میں سوئی جو اک شب تو دیکھا یہ خواب  
بڑھا اور جس سے مرا اضطراب  
یہ دیکھا کہ میں جا رہی ہوں کہیں  
اندھیرا ہے اور راہ ملتی نہیں  
لرزتا تھا ڈر سے مرا بال بال  
قدم کا تھا دہشت سے اٹھنا محال  
جو کچھ حوصلہ پا کے آگے بڑھی  
تو دیکھا قطار ایک لڑکوں کی تھی  
زمرد سی پوشک پہننے ہوئے  
دیے سب کے ہاتھوں میں جلتے ہوئے  
وہ چپ چاپ تھے آگے پیچھے روائ  
خدا جانے جانا تھا ان کو کہاں

اسی سوچ میں تھی کہ میرا پر  
مجھے اس جماعت میں آیا نظر  
وہ پیچھے تھا اور تیز چلتا نہ تھا  
دیا اس کے ہاتھوں میں جلتا نہ تھا  
کہا میں نے پہچان کر میری جا!  
مجھے چھوڑ کر آگئے تم کہا؟  
جدائی میں رہتی ہوں میں بے قرار  
پروتی ہوں ہر روز اشکوں کے ہار  
نہ پروا ہماری ذرا تم نے کی  
گئے چھوڑ، اچھی وفا تم نے کی  
جو بچے نے دیکھا مرا بچ دتاب  
دیا اس نے منہ پھیر کر یوں جواب  
رلاتی ہے تجھ کو جدائی مری  
نہیں اس میں کچھ بھی بھلانی مری  
یہ کہہ کر وہ کچھ دیر تک چپ رہا  
دیا پھر دکھا کر یہ کہنے لگا  
سمجھتی ہے تو ہو گیا کیا اسے?  
ترے آنسوؤں نے بھایا اسے!

## پرندے کی فریاد

آتا ہے یاد مجھ کو گزرا ہوا زمانہ  
وہ باغ کی بہاریں وہ سب کا چچھانا  
آزادیاں کہاں وہ اب اپنے گھونسلے کی  
اپنی خوشی سے آنا اپنی خوشی سے جانا  
لگتی ہے چوت دل پر، آتا ہے یاد جس دم  
شبنم کے آنسوؤں پر کلیوں کا مسکرانا  
وہ پیاری پیاری صورت، وہ کامنی سی مورت  
آباد جس کے دم سے تھا میرا آشیانا  
آتی نہیں صدائیں اس کی مرے قفس میں  
ہوتی مری رہائی اے کاش میرے بس میں

کیا بد نصیب ہوں میں گھر کو ترس رہا ہوں  
ساتھی تو ہیں وطن میں، میں قید میں پڑا ہوں  
آئی بہار کلیاں پھولوں کی ہنس رہی ہیں  
میں اس اندر گھر میں قسمت کو رورہا ہوں  
اس قید کا الہی دکھرا کے سناوں  
ڈر ہے یہیں قفس میں، میں غم سے مرنہ جاؤں  
جب سے چمن چھٹا ہے یہ حال ہو گیا ہے  
دل غم کو کھارہا ہے، غم دل کو کھارہا ہے  
گانا اسے سمجھ کر خوش ہونہ سننے والے  
دکھے ہوئے دلوں کی فریاد یہ صدا ہے  
آزاد مجھ کو کر دے او قید کرنے والے  
میں بے زبان ہوں قیدی، تو چھوڑ کر دعا لے!

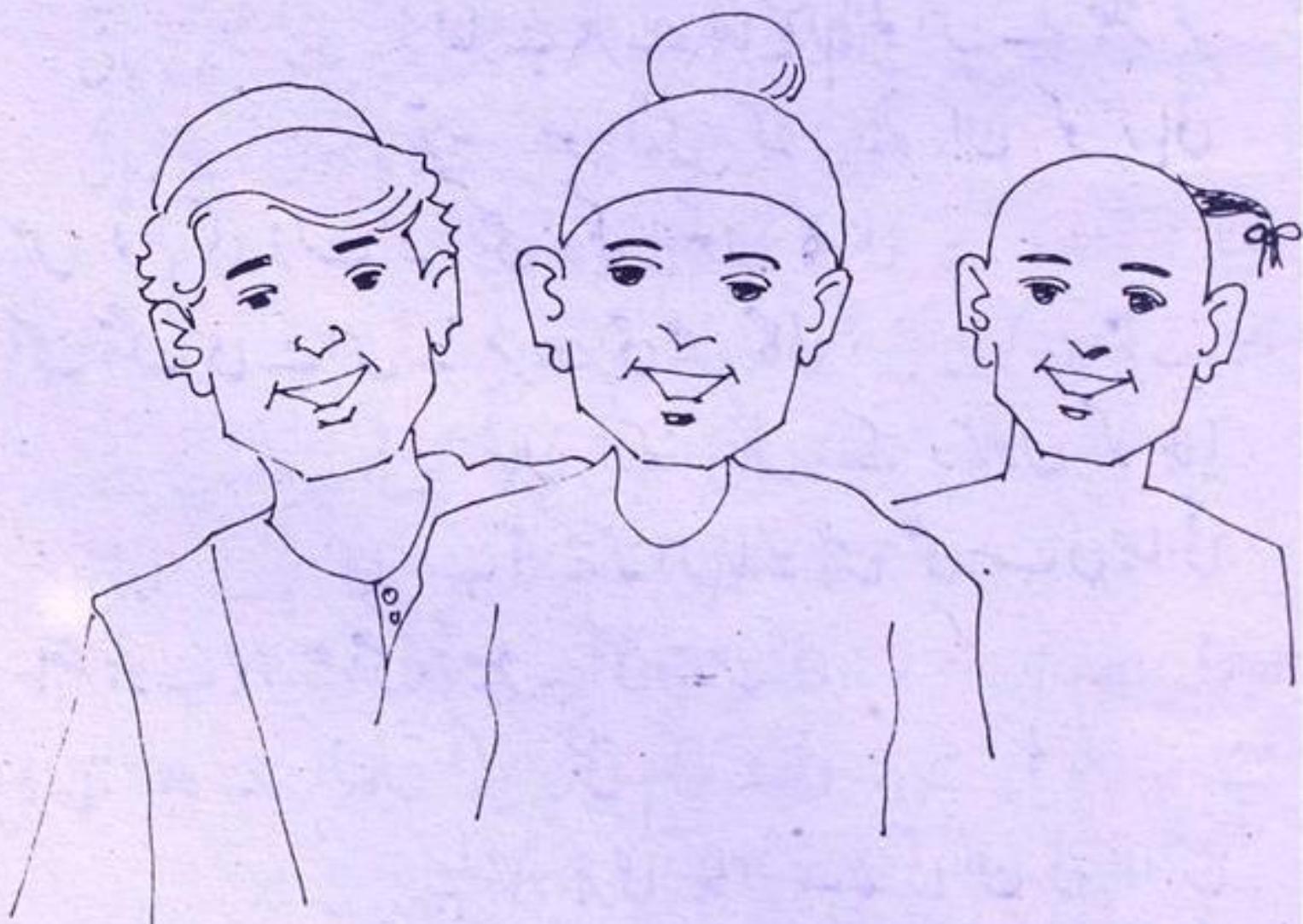




## ہندوستانی بچوں کا قومی گیت

چشتی نے جس زمیں میں پیغام حق سنایا  
 نانک نے جس چمن میں وحدت کا گیت گایا  
 تاتاریوں نے جس کو اپنا وطن بنایا  
 جس نے حجازیوں سے دشت عرب چھڑایا  
 میرا وطن وہی ہے، میرا وطن وہی ہے  
 یونانیوں کو جس نے حیران کر دیا تھا  
 سارے جہاں کو جس نے علم و ہنر دیا تھا  
 مٹی کو جس کی حق نے زر کا اثر دیا تھا  
 ترکوں کا جس نے دامن ہیروں سے بھر دیا تھا  
 میرا وطن وہی ہے، میرا وطن وہی ہے

ٹوٹے تھے جو ستارے فارس کے آسمان سے  
 پھرتاب دنے کے جس نے چمکائے کہکشاں سے  
 وحدت کی لے سنی تھی دنیا نے جس مکاں سے  
 میر عرب<sup>۰</sup> کو آئی ٹھنڈی ہوا جہاں سے  
 میرا وطن وہی ہے، میرا وطن وہی ہے  
 بندے کلیم جس کے، پربت جہاں کے سینا  
 نوح نبی کا آکر ٹھہرا جہاں سفینا  
 رفت ہے جس زمیں کی بامِ فلک کا زینا  
 جنت کی زندگی ہے جس کی فضا میں جینا  
 میرا وطن وہی ہے، میرا وطن وہی ہے





## گھوڑوں کی مجلس

اک روز کسی گھوڑے کے دل میں یہ سمائی  
انسان مری قوم سے کرتا ہے برائی  
رکھا ہے مرے بھائیوں کو اس نے جکڑ کر  
تدبیر ہو ایسی کہ ملے ان کو رہائی  
میں قوم کی ذلت نہ کبھی دیکھ سکوں گا  
اک آگ سی ہے اس نے مرے جی میں لگائی  
یہ ٹھان کے جنگل کے رفیقوں کو بلایا  
سب آئے کہ اس بات میں تھی سب کی بھلانی  
حاضر ہوئے بوڑھے بھی، پچھیرے بھی، جواں بھی  
دیتے ہوئے انسان کی سختی کی دہائی  
پہلے تو ہری گھاس سے کی ان کی تواضع  
مہمانوں کو پھر بات، جو تھی دل کی، بتائی

اک گوڑے کو کرسی پہ صدارت کی بٹھا کر  
سب نے یہ کہا آپ کریں راہنمائی  
ہونے لگا گھوڑوں کا بڑی دھوم سے جلسہ  
دینے لگی، اس قوم کی اک شان، دکھائی  
کچھ دیر تو ہوتی رہیں آپس میں صلاحیں  
ہر ایک نے تدبیر رہائی کی بتائی  
مجلس سے اٹھا آخر کار ایک پچھرا  
اور اٹھ کے متانت سے زبان اپنی ہلائی  
تقریب سو جان سے صدقے تھی فصاحت  
تھی گھوڑے کی باتوں میں قیامت کی صفائی  
بولا کہ مری قوم میں غیرت نہیں باقی  
کس طرح ہو پھر غیر کے ہاتھوں سے رہائی  
جینا جو ہمارا ہے ذلت کا ہے وہ جینا  
ہم نے تو بزرگوں کی بھی عزت ہے گنوائی  
ہم گاڑیاں انسان کی کھینچیں، یہ غصب ہے  
محنت کریں ہم اور یہ کھا جائے کمائی  
سردی سے رہیں ہم تو طویلوں میں ٹھہر تے  
لیئے یہ حویلی میں، لیئے گرم رضائی  
گھڑ دوڑ میں ہم اپنا بھاتے ہیں پسینہ  
جو اس کی بھلائی ہے، وہ ہے اپنی برائی

کیا کہیے، مصیبت ہمیں پڑ جاتی ہے کیسی  
ہو جائے جو ظالم کے قبیلوں میں لڑائی

لو ہے کی لگائیں ہیں تو چڑھے کی ہے چاک  
افوس کہ غیرت نہ مری قوم کو آئی  
روئے کوئی اس قوم کے دکھڑے کو کہاں تک  
ہم سمجھے ہیں، اے وائے غلامی میں بڑائی  
اے قوم! یہ اچھا نہیں ہر روز کا جلنا

زیبا ہے ہمیں قید سے انساں کی نکنا  
تقریر ہوئی ختم تو بیٹھا وہ پچھیرا  
ہر گھوڑے نے مجلس میں دلیلوں کو سراہا  
ہر بات پچھیرے کی سراغی گئی لیکن  
کچھ کہنے پہ آمادہ تھا اک اور بھی گھوڑا  
لا غر تھا بہت گرچہ بڑھاپے کے سب سے  
اٹھا کہ اسے قوم کو تھا راہ پہ لانا  
بولا کہ مرے دوست کی باتیں ہیں بہت خوب  
پر جوش جوانی نے کیا ہے اسے اندھا  
مانا کے اسے قوم کی ذلت نہیں بھاتی

بچہ ہے، ابھی اس نے زمانہ نہیں دیکھا

ہے زور دیا آپ نے انساں کے ستم پر  
تقریر کو ہے خوب مثالوں سے سجا�ا

سختی سے ہمیں پیش وہ آتا ہے، یہ مانا  
سختی میں جو راحت ہو تو سختی ہے گوارا  
انسان کے احسان کو سمجھا نہیں تم نے  
دیتا ہے طویلوں میں تمھیں وقت پہ دانا  
رہنے کو طویلوں میں سمجھتے ہو برا تم  
جنگل کی رہائش میں ہے سو طرح کا کھٹکا  
دن رات وہاں گھات میں رہتے ہیں درندے  
پینے کا جو پانی ہے وہ اکثر نہیں ملتا  
ہے قید میں انسان کی، راحت ہی سراسر  
ہر حال میں ہے اس کی غلامی ہمیں زیبا  
دن آتے ہیں ایسے بھی کہ بارش کی کمی سے  
ہو گھاس نہ پیدا تو یہ رکھتا ہے ذخیرا  
یہ آپ پہنتا ہے جو کم خواب کے کپڑے  
زربفت کی جھولوں سے ہے تم کو بھی سجا تا  
بیمار جو ہو جاؤ تو کرتا ہے دوا بھی  
کرتا ہے ہمارے لیے نقصان بھی گوارا  
گھڑ دوڑ کے گھوڑوں کی جو ہوتی ہے تو واضح  
آرام وہ حیوان کو میسر نہیں ہوتا  
آرام ہیں لاکھوں ہمیں انسان کے دم سے  
میرا تو شکایت پہ کبھی لب نہ کھلے گا

میں نے تو بتا دی ہے تمھیں سب کے بھلے کی  
 مانے جو نہ کوئی تو مجھے کچھ نہیں پروا  
 ان باتوں سے حیران سے کچھ رہ گئے گھوڑے  
 تقریر وہ کی اس نے کہ جادو تھی نر اپا  
 سب مان گئے، دور شکایت ہوئی سب کی  
 تھی بوڑھے کی تقریر میں تاثیر غضب کی





## شہد کی مکھی

اس پھول پہ بیٹھی، کبھی اس پھول پہ بیٹھی  
بتلاو تو، کیا ڈھونڈتی ہے شہد کی مکھی؟  
کیوں آتی ہے، کیا کام ہے گلزار میں اس کا؟  
یہ بات جو سمجھاؤ تو سمجھیں تسمیں دانا  
چپکارتے پھرتے ہیں جو گلشن میں پرندے  
کیا شہد کی مکھی کی ملاقات ہے ان سے؟  
عاشق ہے یہ قمری کی، کہ بلبل پہ ہے شیدا؟  
یا کھینچ کے لاتا ہے اسے سیر کا چسکا؟  
دل باغ کی کلیوں سے تو اڑکا نہیں اس کا؟  
بھاتا ہے اسے ان کے چٹکنے کا تماشا  
بزرے سے ہے کچھ کام کہ مطلب ہے صبا سے؟  
یا پیار ہے گلشن کے پرندوں کی صدا سے؟

بھاتا ہے اسے پھول پہ ببل کا چہکنا؟

یا سرو پہ بیٹھے ہوئے قمری کا یہ گانا؟

پیغام کوئی لاتی ہے ببل کی زبانی؟

یا کہتی ہے یہ پھول کے کانوں میں کہانی؟

کیوں باغ میں آتی ہے، یہ بتاؤ تو جانیں

کیا کہنے کو آتی ہے، یہ سمجھاؤ تو جانیں

بے وجہ تو آخر کوئی آنا نہیں اس کا

ہشیار ہے مکھی، اسے غافل نہ سمجھنا

بے سود نہیں، باغ میں اس شوق سے اڑنا

کچھ کھیل میں یہ وقت گنواتی نہیں اپنا

کرتی نہیں کچھ کام اگر عقل تمہاری

ہم تم کو بتاتے ہیں، سنو بات ہماری

کہتے ہیں جسے شہد، وہ اک طرح کارس ہے

آوارہ اسی چیز کی خاطر یہ مگس ہے

رکھا ہے خدا نے اسے پھولوں میں چھپا کر

مکھی اسے لے جاتی ہے، چھتے میں، اڑا کر

ہر پھول سے یہ چوتی پھرتی ہے اسی کو

یہ کام بڑا ہے، اسے بے سود نہ جانو

مکھی یہ نہیں ہے، کوئی نعمت ہے خدا کی

ملتا نہ ہمیں شہد، یہ مکھی جو نہ ہوتی

اس شہد کو پھولوں سے اڑاتی ہے یہ مکھی  
خود کھاتی ہے، اوزوں کو کھلاتی ہے یہ مکھی  
انسان کی، یہ چیز غذا بھی ہے، دوا بھی  
قوت ہے اگر اس میں، تو ہے اس میں شفا بھی  
رکھتے ہو اگر ہوش تو اس بات کو سمجھو  
تم شہد کی مکھی کی طرح علم کو ڈھونڈو  
یہ علم بھی اک شہد ہے اور شہد بھی ایسا  
دنیا میں نہیں شہد کوئی اس سے مصفا  
ہر شہد سے، جو شہد ہے میٹھا، وہ یہی ہے  
کرتا ہے جو انسان کو دانا، وہ یہی ہے  
یہ عقل کے آئینے کو دیتا ہے صفائی  
یہ شہد ہے انسان کی، وہ مکھی کی کمائی  
پچ سمجھو تو انسان کی عظمت ہے اسی سے  
اس خاک کے پتلے کو سنوارا ہے اسی نے  
پھولوں کی طرح اپنی کتابوں کو سمجھنا  
چسکا ہو اگر تم کو بھی کچھ علم کے رس کا

## جہاں تک ہو سکے، نیکی کرو

کہتے ہیں ایک سال نہ بارش ہوئی کہیں  
گرمی سے آفتاب کی تپنے لگی زمیں  
تحا آسمان پر نہ کہیں ابر کا نشان  
پانی ملانہ جب تو ہومیں خشک کھیتیاں  
لائے پڑے تھے جان کے ہر جاندار کو  
اجڑے چمن، ترستے ترستے بہار کو  
منہ تک رہی تھی خشک زمیں آسمان کا  
امید ساتھ چھوڑ چکی تھی کسان کا  
بارش کی کچھ امید نہ تھی اس غریب کو  
یہ حال تھا کہ جیسے کوئی سوگوار ہو  
اک دن جو اپنے کھیت میں آکر کھڑا ہوا  
پودوں کا حال دیکھ کے بے تاب ہو گیا

ہر بار آسمان کی طرف دیکھتا تھا وہ  
 بارش کے انتظار میں گھبرا رہا تھا وہ  
 ناگاہ ایک ابر کا ٹکڑا نظر پڑا  
 لاتی تھی اپنے ساتھ اڑا کر جسے ہوا  
 پانی کی ایک بوند نے تاکا ادھر ادھر  
 بولی وہ، اس کسان کی حالت کو دیکھ کر  
 ”دیران ہو گئی ہے جو کھیتی غریب کی  
 ہے آسمان پر نظر اس بد نصیب کی  
 دل میں یہ آرزو ہے کہ اس کا بھلا کروں  
 یعنی برس کے کھیت کو اس کے ہرا کروں“  
 بوندوں نے جب سنی، یہ سہیلی کی گفتگو  
 ہنس کر دیا جواب کہ ”اللہ رے آرزو!  
 تو اک ذرا سی بوند ہے اتنا بڑا یہ کھیت  
 تیرے ذرا سے نم سے نہ ہو گا ہرا یہ کھیت  
 تیری بساط کیا ہے کہ اس کو ہرا کرے  
 ہو خود جو یہچ، کیا وہ کسی کا بھلا کرے“  
 اس بوند نے مگر یہ بگڑ کر دیا جواب  
 کہہ دی وہ بات، جس نے کیا سب کو لا جواب  
 ”مانا کہ ایک بوند ہوں، دریا نہیں ہوں میں  
 قطرہ ذرا سا ہوں کوئی چھینٹا نہیں ہوں میں

مانا کہ میرا نم کوئی دریا کا نم نہیں  
ہمت تو میری بحر کی ہمت سے کم نہیں  
نیکی کی راہ میں کبھی ہمت نہ ہاریے  
مقدور ہو تو عمر اسی میں گزاریے  
  
قربان اپنی جان کروں گی کسان پر  
کیا لوں گی میں تھہر کے یہاں آسمان پر  
نیکی کے کام سے بھی رکنا نہ چاہیے  
اس میں کسی کے ساتھ کی پرواہ نہ چاہیے  
  
لو، میں چلی، یہ کہہ کے روانہ ہوئی وہ بوند  
بوندوں کی انجمن میں یگانہ ہوئی وہ بوند  
  
ٹپ دے سے اس کی ناک پہ وہ بوند گر پڑی  
سوکھی ہوئی، کسان کے دل کی کلی تھلی  
دیکھا سہیلیوں نے تو حیران ہو گئیں  
ہمت کے اس کمال پہ کی سب نے آفریں  
  
بولیں کہ چاہیے نہ سہیلی کو چھوڑنا  
اچھا نہیں ہے منه کو رفاقت سے موڑنا  
  
ساتھی کے ساتھ سب کو برسنا ضرور ہے  
گر ہم نہ ساتھ دیں تو مردوت سے دور ہے  
  
یہ کہہ کے ایک ساتھ وہ بوندیں رواں ہو میں  
چھینٹا سا بن کے کھیت کے اوپر برس گئیں

قسمت کھلی کسان کی، بگڑی ہوئی بنی  
 سوکھی ہوئی غریب کی کھیتی ہری ہوئی  
 پھر سامنے نظر کے بندھا آس کا سماں  
 تھی آس، آس پاس گیا یاس کا سماں  
 اجڑ ہوا جو کھیت تھا، آخر ہرا ہوا  
 سارا یہ ایک بوند کی ہمت کا کام تھا  
 دیکھی گئی نہ اس سے مصیبت کسان کی  
 بے تاب ہو کے کھیت پہ اس کے برس گئی  
 نہی سی بوند اور یہ ہمت، خدا کی شان!  
 یہ فیض، یہ کرم، یہ مرودت، خدا کی شان!



## چاند اور شاعر

شاعر:

اک رات میرے دل میں جو کچھ آگیا خیال  
یوں چودھویں کے چاند سے میں نے کیا سوال  
اے چاند! تجھ سے رات کی عزت ہے لاج ہے  
سورج کا راج دن کو، تراشب کو راج ہے  
تو نے یہ آسمان کی محفل سجائی ہے  
تو نے زمیں کو نور کی چادر اڑھائی ہے  
تو وہ دیا ہے جس سے زمانے میں نور ہے  
ہے تو فلک پہ، نور ترا دور دور ہے  
پھیکی پڑی ہوئی ہے ستاروں کی روشنی  
گویا کہ اس چمن پہ خزاں کی ہوا چلی  
تیری چمک کے سامنے شرم گئے ہیں یہ  
تیری ہوا بندھی ہے تو مر جھاگئے ہیں یہ

اس وقت تیرے سامنے سورج بھی مات ہے  
 دو لھا ہے تو، نجوم کی محفل برات ہے  
 پائی ہے چاندنی یہ کہاں سے، بتا مجھے  
 یہ نور، یہ کمال، کہاں سے ملا تجھے  
 مجھ کو بھی آرزو ہے کہ ایسا کمال ہو  
 تیری طرح کمال مرا بے مثال ہو  
 روشن ہو میرے دم سے زمانہ اسی طرح  
 دنیا میں اپنا نام نکالوں تری طرح  
 حاصل کروں کمال، بنوں چودھویں کا چاند  
 تو ہے فلک کا چاند، بنوں میں زمیں کا چاند  
 ہر ایک کی نظر میں سماوں اسی طرح  
 شہرت کے آسمان پہ چمکوں اسی طرح

چاند:

میرا سوال سن کے کہا چاند نے مجھے  
 لے بھید اپنے نور کا کہتا ہوں میں تجھے  
 سورج اگر نہ ہو تو گزارا نہیں مرا  
 مانگا ہوا ہے نور، یہ اپنا نہیں مرا  
 سورج کے دم سے مجھ کو یہ حاصل کمال ہے  
 کامل اسی کے نور سے میرا ہلال ہے

پھرتا ہوں روشنی کی تمنا میں رات دن  
رہتا ہوں میں کمال کے سودا میں رات دن  
مجھ کو اڑائے پھرتی ہے خواہش کمال کی  
کر پیروی جہان میں میری مثال کی  
بے فائدہ نہ اپنے دنوں کو خراب کر  
میری طرح تلاش کوئی آفتاب کر  
کہتے ہیں جس کو علم وہ اک آفتاب ہے  
یکتا ہے، بے مثال ہے اور لا جواب ہے  
ایسے کمال کی ہے تمنا اگر تجھے  
تو نور، جا کے، مانگ اسی آفتاب سے  
ہے چاند کے کمال کو خطرہ زوال کا  
رہتا ہے ہر گھری اسے دھڑکا زوال کا  
محفوظ اس خطر سے ہنر کا کمال ہے  
گھٹنے کا اس کو ڈر ہے نہ خوف زوال ہے  
دنیا میں زندگی کا نہیں اعتبار پچھے  
رہتی ہے اس چمن میں ہمیشہ بہار پچھے؟  
انساں کو فکر چاہیے ہر دم کمال کی  
”کسب کمال کن کہ عزیز جہاں شوی“

## محنت

وہی لوگ پاتے ہیں عزت زیادہ  
جو کرتے ہیں دنیا میں محنت زیادہ  
  
اسی میں ہے عزت خبردار، رہنا  
بڑا دکھ ہے دنیا میں بیکار رہنا  
  
اسی سے ہے آباد نگری جہاں کی  
یہ دنیا میں بنیاد ہے ہر مکان کی  
  
بڑائی بشر کو اسی سے ملی ہے  
نکمی جو گزرے وہ کیا زندگی ہے  
  
زمانے میں عزت، حکومت یہی ہے  
بڑی سب سے دنیا میں دولت یہی ہے  
  
حقیقت جو محنت کی پہچانتے ہیں  
اسے کیمیا سے سوا جانتے ہیں

کوئی بڑھ کے محنت سے سونا نہیں ہے  
کہ اس زر کو چوری کا کھلا نہیں ہے  
ہری کھیتیاں جو نظر آرہی ہیں  
ہمیں شانِ محنت کی دکھلا رہی ہیں  
نہیں کرتے دنیا میں نادانِ محنت  
جو سمجھیں تو سونے کی، ہے کانِ محنت  
اسی سے زمانے میں دولت بڑھے گی  
جو دولت بڑھے گی تو عزت بڑھے گی  
کوئی اس کو سمجھے تو اکسیر ہے یہ  
بڑا بن کے رہنے کی تدبیر ہے یہ  
یہ کل وہ ہے، چلتے ہیں سب کام جس سے  
نکلتا ہے انسان کا نام جس سے  
جو محنت نہ ہوتی تجارت نہ ہوتی  
کسی قوم کی شان و شوکت نہ ہوتی  
سہارا ہمارا تمہارا یہی ہے  
اندھیرے گھروں کا اجالا یہی ہے  
بڑے کام کی چیز ہے کام کرنا  
جهاں کو، اسی کام سے رام کرنا  
گذریوں کو شاپشی اس نے دی ہے  
کو لمبسوں کو دنیا نئی، اس نے دی ہے

کھڑا ہے۔ یہ سنوارِ محنت کی کل پر  
 یہ سب کار خانہ اسی کل کے بل پر  
 بناتی ہے یہ شہر نگری، بنوں کو  
 بساتی ہے، اجڑی ہوتی بستیوں کو  
 جو ہاتھوں سے اپنے کمایا وہ اچھا  
 جو ہو اپنی محنت کا پیسہ وہ اچھا  
 مری جان! غافل نہ محنت سے رہنا  
 اگر چاہتے ہو فراغت سے رہنا



## بچوں کے لیے چند نصیحتیں

کاٹ لینا ہر کئھن منزل کا کچھ مشکل نہیں  
اک ذرا انسان میں چلنے کی ہمت چاہیے  
مل نہیں سکتی زمانے میں نکموں کو مراد  
کامیابی کی جو ہو خواہش، تو محنت چاہیے  
خاک محنت ہو سکے گی، ہونہ جب ہاتھوں میں زور  
تند رستی کے لیے ورزش کی عادت چاہیے  
خوش مزاجی سازمانے میں کوئی جادو نہیں  
ہر کوئی کسیں کہے، ایسی طبیعت چاہیے  
ہنس کے ملنا، رام کر لیتا ہے ہر انسان کو  
سب سے میٹھا بولنے کی تم کو عادت چاہیے

ایک، ہی اللہ کے بندے ہیں سب چھوٹے بڑے  
اپنے ہم جنسوں سے دنیا میں محبت چاہیے  
ہے برائی سے برائی کام کل پر چھوڑنا  
آج سب کچھ کر کے اٹھو، گرفراغت چاہیے  
جو بروں کے پاس بیٹھے گا برا ہو جائے گا  
نیک ہونے کے لیے نیکوں کی صحبت چاہیے  
ساتھ والے، دیکھنا، تم سے نہ بڑھ جائیں کہیں  
جو ش ایسا چاہیے، ایسی ہمت چاہیے  
حمراء ہو، کوئی ہو، اپنا ہو یا بیگانہ ہو  
دی خدا نے جس کو عزت، اس کی عزت چاہیے  
دیکھ کر چلنا، کچل جائے نہ چیونٹی راہ میں  
آدمی کو بے زبانوں سے بھی الفت چاہیے  
ہے اسی میں بھید عزت کا اگر سمجھے کوئی  
چھوٹے بچوں کو بزرگوں کی اطاعت چاہیے  
علم کہتے ہیں جسے، سب سے بڑی دولت ہے یہ  
ڈھونڈ لو اس کو، اگر دنیا میں عزت چاہیے  
سب برا کہتے ہیں لڑنے کو بڑی عادت ہے یہ  
ساتھ کے لڑ کے جو ہوں، ان سے رفاقت چاہیے  
ہوں جماعت میں شرارت کرنے والے بھی اگر  
دور کی ان سے فقط صاحب سلامت چاہیے

دیکھنا، آپس میں پھر نفرت نہ ہو جائے کہیں  
 اس قدر حد سے زیادہ بھی نہ ملت چاہیے  
 باپ دادوں کی بڑائی پر نہ اترانا کبھی  
 سب بڑائی، اپنی محنت کی بدولت چاہیے  
 چاہتے ہو گر کہ سب چھوٹے بڑے عزت کریں  
 شرم آنکھوں میں نگاہوں میں مردود چاہیے  
 بات اوپنجی ذات میں بھی کوئی اترانے کی ہے؟  
 آدمی کو اپنے کاموں کی شرافت چاہیے  
 گرتا بیس ہو گئیں میلی تو کیا پڑھنے کا لطف  
 کام کی چیزیں ہیں جو، ان کی حفاظت چاہیے



عادل اسیر دہلوی کا تالیف کردہ کتابچہ "بچوں کے اقبال" میں اپنی اقادہ کے اختیار سے تہذیب مختصر اور تحلیل اور کارنامہ ہے۔ اس کا پہلا باب علاجیات پر مشتمل ہے جس میں مولف نے بچوں کو علامہ اقبال اور ان کے خواص پر میں بہت سی معلومات فراہم کی ہیں۔ دوسرا باب میں بچوں سے متعلق علامہ اقبال کی شاعری پر ایک سرسری نظر ڈالی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ علامہ اقبال کو بچوں سے کس قدر گہری و لمحچی تھی۔ انہوں نے بچوں کے لیے جو صحیح آموز نظمیں لکھی ہیں وہ سب بچوں سے ان کی محبت کی نمائش ہیں۔

علامہ اقبال نے بچوں کے لیے جو نظمیں لکھی تھیں ان میں سے کچھ نظمیں تو ان کے مجموعہ کلام "بانگ دل" میں شامل ہیں، لیکن کچھ نظمیں شائع نہیں ہو سکی تھیں۔ جناب عادل اسیر دہلوی نے ان غیر مطبوع نظموں کو بھی تلاش کر کے دری نظر کتابچے میں شامل کر دیا ہے، ہم ان کے اس عمل کو ان کے ذوق تحقیق کا تجربہ قرار دے سکتے ہیں۔ ان کی اس تحقیق کی افادیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ غیر مطبوع نظمیں بھی اپنے طور پر مخصوص اہمیت کی حامل ہیں۔

تیرا باب علامہ کی نظموں پر مشتمل ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ سب نظمیں اسلامی تہذیب و تمدن اور اسلامی اخلاقیاتی اقدار سے آگئی کے ساتھ انسانی اقدار کو بھی بطرز احسن اجاگر کرتی ہیں اور نہ صرف مسلمان بچوں کے لیے بلکہ تمام بچوں کے لیے نہایت مفید اور سبق آموز ہیں۔

علامہ اور ان کے خاندانی حالات یا بچوں سے علامہ کی محبت سے متعلق بواب میں نہایت آسان اور سلیمانی زبان استعمال کی گئی ہے اور اس بات کا بطور خاص خیال رکھا گیا ہے کہ بچے عبارت کو پوری طرح سمجھ سکیں اور ممکنہ حد تک استفادہ کر سکیں۔ بلاشبہ بچوں کے ادب کے سلسلے میں یہ ایک قابل قدر کارنامہ ہے۔

شہید حکیم محمد سعید (اپریل ۱۹۹۷ء)